



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 20 mars 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ET LE MEMBRE DU CONGRÈS MEEKS ANNONCENT UN SYSTÈME DE PROTECTION CÔTIÈRE COMPLET À BREEZY POINT ET INCITE LE FÉDÉRAL À APPROUVER LE PLAN DE 58 MILLIONS DE DOLLARS

Le système de barrière avec dune double et les mesures de protection contre l'érosion et les inondations du côté de la baie sont conçus pour protéger contre les tempêtes futures

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo s'est joint aujourd'hui au membre du congrès Gregory Meeks pour annoncer un plan de 58,2 millions de dollars en vue d'un système de protection complet contre les inondations à Breezy Point dans Queens. Le Gouverneur et le membre du Congrès ont incité l'Agence fédérale de gestion des urgences (FEMA) à approuver la proposition, qui lui est soumise aujourd'hui dans le cadre du programme de subventions pour l'atténuation des dangers (HMGP).

« La mégatempête Sandy a causé des dommages sans précédent à Breezy Point, et alors que nous reconstruisons après la tragédie, nous devons le faire de façon à devenir plus fort face aux tempêtes futures, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Ce plan a été conçu par la communauté de l'endroit, en vue de répondre aux défis des conditions météorologiques extrêmes, et cela aidera grandement à créer une communauté plus sécuritaire et plus résistante que jamais auparavant. J'incite nos partenaires fédéraux à nous aider à faire aller cette proposition de l'avant. »

« Je me réjouis de m'associer au Gouverneur Cuomo pour inciter la FEMA à approuver la proposition de programme de subventions d'atténuation des dangers à Breezy Point. Nos communautés côtières sont vulnérables aux niveaux de mer montants et aux inondations qui empirent et qui mettent un grand nombre de vie en danger, a déclaré le membre du Congrès Meeks. « Ces mesures préventives sauveront des vies en plus de grandement protéger une communauté qui a été gravement endommagée durant la mégatempête Sandy, cela tout en faisant en sorte que ce type de destruction ne se reproduise pas. Je suis certain qu'avec l'aide du Gouverneur, toutes nos communautés de la péninsule Rockaway sortiront de l'ombre de cette tempête plus fortes et plus résistantes que jamais. »

Situé à l'extrémité ouest de la péninsule Rockaway dans l'arrondissement de Queens, Breezy Points a subi d'importants dommages durant la mégatempête Sandy. Les vagues ont frappé en provenance de l'océan atlantique, tandis que les eaux en crue de Jamaica Bay se sont déversées dans la communauté. La tempête a également endommagé les systèmes électriques, déclenchant des incendies et brûlant 135 maisons. Au total, environ 350 foyers ont été perdus en raison de Sandy, plus de 10 % du total de 2700 maisons que compte la communauté.

French

Le système de dune proposé, qui prolongerait la ligne de dune existant déjà du côté atlantique de la propriété de la coopérative, offrira une protection naturelle durable contre les inondations et l'érosion à l'aide des caractéristiques naturelles de la région. Le plan comprend un système de dune double du côté de l'océan et un ensemble de protections contre les inondations et l'érosion du côté de la baie, conçues pour protéger la communauté contre les tempêtes futures. La dune sera conçue pour résister aux forces associées à la hauteur d'une inondation telle -qu'il s'en produit une fois par siècle, comme l'indiquent les plus récentes cartes de la FEMA, ainsi qu'un risque projeté d'élévation du niveau de la mer (2,58 pieds) sur le site pour la durée du projet. Cela offrira une protection durable à long terme sans qu'une maintenance fréquente ne soit nécessaire. Le coût du système de dune double est estimé à 20,6 millions de dollars. De nombreux projets adoptés par le Comité de reconstruction communautaire NY Rising de Breezy Point s'uniront au système de protection côtière complet proposé pour mieux protéger cette communauté.

À ces mesures s'ajoutera, du côté de la baie à Breezy Point et à Roxbury, la construction de murs et de brises-lames, qui combattent de façon éprouvée les inondations et l'érosion, respectivement. Le coût de la protection du côté de la baie est estimé à 37,6 millions de dollars.

Résumé des résultats du HMGP

Durant le processus de reconstruction et de rétablissement qui suit une catastrophe déclarée au fédéral comme la mégatempête Sandy, la FEMA offre des fonds HMGP aux États et gère des programmes de subventions qui diminuent la vulnérabilité de la vie et des biens face aux catastrophes futures.

Ce programme de subvention vise à augmenter la résistance de l'État, en atténuant les risques de perte ou de dommages associés aux catastrophes futures et en réduisant les difficultés. La FEMA finance 75% du remboursement des coûts admissibles.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418